

出國報告（出國類別：業務接洽）

赴蒙古國辦理臺蒙礦業洽談會籌備
事宜、頒發臺灣獎學金及主持職訓
開班典禮業務行程報告

服務機關：蒙藏委員會

姓名職稱：海中雄處長

派赴國家：蒙古國

出國期間：106年5月23日至30日

報告日期：106年7月17日

摘 要

依據「推動臺灣與蒙古國高科技重點稀貴金屬來源掌握專案計畫」，蒙藏委員會以資訊交流平臺角色於 2017 年 4 月已在臺舉辦「臺蒙礦業會議」。另計畫於 2017 年 6 月 21 日在蒙古籌辦「臺蒙礦業洽談會」。本次訪問期間 5 月 24 日假蒙古雇主協會召開「臺蒙礦業洽談會」籌備會議，本次籌備會討論 6 月 21 日召開洽談會之相關事宜，計有各協會及相關廠商代表約 20 人參與。

本會為協助蒙古國政府培育蒙古優秀青年，以及協助蒙古更多優秀清寒學生順利完成學業，自 2003 年起執行「臺灣獎學金」計畫，目前每年分 2 期辦理，每學期獎學金名額以 55 名為原則，每名獲頒獎學金 250 美元。本(2017)年 5 月 29 日，在烏蘭巴托市蒙古政府 Elite 會館舉行 2017 年第一期臺灣獎學金頒發典禮。

另，本會為協助蒙古弱勢族群學習就業技能，順利進入就業市場，從 2007 年開始與蒙古職業訓練機構合作假蒙古烏蘭巴托市開辦臺蒙職業訓練計畫，該計畫深受當地民眾熱烈迴響與蒙古政府肯定。本年本會首次擴大服務範圍至蒙古西部偏鄉地區辦理職訓計畫，於本(2017)年 5 月 26 日，在科布多省會科布多市開辦第 8 期縫紉班，本會蒙事處處長海中雄親至該市與該地區之國會議員共同主持開訓典禮。本次職訓班共有 20 名蒙古學員，接受為期 45 天的密集的專業課程訓練，俟結訓後本會將贈送上課基礎實作教具提供畢業學員作為開業謀生工具，期望能讓學員有效協助脫離貧困生活。

目次

壹、計畫緣起與目的.....	4
貳、過程紀要.....	6
參、心得及建議.....	8
肆、附錄：活動照片.....	10

壹、計畫緣起與目的

依據「推動臺灣與蒙古國高科技重點稀貴金屬來源掌握專案計畫」，蒙藏委員會以資訊交流平臺角色規劃在臺舉辦「臺蒙礦業會議」並籌組「蒙古礦產資源、地質與投資環境考察團」前往蒙古。106年4月18日，本會在臺北市舉辦「2017年臺蒙能資源開發與循環經濟會議」，邀請蒙古企業家協會、礦業及重工業部、礦業協會等相關人員與會，另由蒙方邀集能資源、銅礦、鋅礦、螢石礦等相關業者訪臺，除就蒙古投資法規、投資減免獎勵措施、通路運輸、環境、外國人在蒙古投資優惠政策等予以說明外，並媒合蒙古與臺灣廠商洽商合作或投資等事項，參與人員涵蓋臺蒙能資源產官學各界代表近130人次，為本年度臺蒙經濟交流之重要盛事，蒙方並提議希以同等模式在蒙古舉辦會議，邀請臺灣相關產業人員回訪蒙古。此外，位居全球第10大礦商及蒙古重點國營單位的額爾登特礦業公司(Erdenet Mining Corporation，簡稱EMC)，亦希望臺灣政府能協助邀請臺灣業界合作在蒙古籌建銅礦冶煉廠。爰此行特別於5月24日與蒙方召開「2017年臺蒙礦業洽談會」籌備會，討論籌組臺灣礦業相關產官學研單位代表團赴蒙與會並安排考察額爾登特銅-鉬礦區等相關事宜。計畫於2017年6月21日在蒙古籌辦「臺蒙礦業洽談會」。

本會為增進臺蒙雙邊合作及協助蒙古弱勢族群學習就業技能，順利進入就業市場，減少全球貧窮人口，從2007年開始與蒙古職業訓練機構合作假蒙古烏蘭巴托市開辦臺蒙職業訓練計畫，課程包括建築、裝潢、水電、縫紉、美髮班以及視障肢障人士的按摩、刺繡工藝技能培訓課程，7期以來共開班24班，培訓440名學員，該職訓計畫深受當地民眾熱烈迴響與蒙古政府肯定，期望本會能廣續協助辦理，將臺灣的愛心持續擴及蒙古當地。有鑒於近年來全球化下，貧富差距逐漸擴大，且蒙古社會逐漸轉型，婦女意識逐漸抬頭，為加強扶助蒙古婦女經濟獨立，加強就業能力，本會辦理職訓遂以弱勢婦女族群為主要服務對象，開辦縫紉班、美容美髮班及視障按摩、肢障刺繡等班。本年本會首次擴大服務範圍至蒙古西部偏鄉地區辦理職訓計畫，於本(2017)年5月26日，在科布多省會科布多市開辦第8期縫紉班，本會蒙事處處長海中雄親至該市與該地區之國會議員共同主

持開訓典禮。本次職訓班共有 20 名蒙古學員，接受為期 45 天的密集的專業課程訓練，俟結訓後本會將贈送上課基礎實作教具提供畢業學員作為開業謀生工具，期望能讓學員有效協助脫離貧困生活。

蒙藏委員會為鼓勵蒙古國優秀清寒學生繼續進修、努力向學，依據「蒙藏委員會發給蒙古優秀清寒學生臺灣獎學金實施方案」，自 2003 年起每年共分兩期辦理獎學金頒獎典禮，每期由蒙古教育文化科學體育部及大學院校等單位遴選 55 名優秀清寒學生，申請資料經送本會核可後，每名可獲頒美金 250 元獎學金，迄今已有近 1,600 人次蒙古青年獲得獎勵。本會於本(106)年上半年賡續辦理頒發「2017 年第 1 期蒙古優秀清寒學生臺灣獎學金」事宜，頒獎典禮於 5 月 29 日在蒙古首都烏蘭巴托市 Elite 政府會館舉行，由本會海中雄處長親赴蒙古主持以勉勵獲獎清寒家庭學子。除我駐蒙古代表處黃國榮代表及臺灣家扶基金會駐蒙古代表周美妙女士獲邀出席頒獎典禮外，多位蒙古政商界重要人士亦到場觀禮，包括蒙古國會友臺小組會長達瓦蘇倫(DAVAASUREN)議員、蒙古工商總會歐詠琪梅(OYUNCHIMED)會長、教育文化科學體育部國際合作處恩和昂格(ENKHAMGALAN)處長、蒙古對太平洋地區友好國家合作協會高陶甫(GOTOV)會長等人，渠等均對臺灣政府多年來提供獎學金協助蒙古優秀清寒家庭學生完成學業表達由衷感謝之意，是日蒙古 UBS 電視臺、E-TV 教育電視臺亦派記者赴頒獎會場進行採訪，顯見此舉廣獲蒙古各界肯定與重視。

貳、過程紀要

一、行程表

天數	日期	行程內容
1	5月23日 星期二	08：15-10：05 中華航空公司(CI609) 臺北至香港 12：15-16：45 蒙古航空公司(OM298) 香港至烏蘭巴托 宿：烏蘭巴托市
2	5月24日 星期三	拜會蒙古國國會副議長 召開「臺蒙礦業會議」籌備會 宿：烏蘭巴托市
3	5月25日 星期四	拜會蒙古對太平洋地區友好國家合作協會董事長 拜會蒙古財政部鑄金廠 崇她社捐贈「第8期臺蒙職訓計畫」縫紉機儀式 宿：烏蘭巴托市
4	5月26日 星期五	07：20-09：10 蒙古航空公司(MR161) 烏蘭巴托至科布多省 拜會科布多省醫院 「第8期臺蒙職訓計畫」開訓典禮 宿：科布多省布爾干縣
5	5月27日 星期六	拜會布爾干縣醫院 拜會布爾干縣中學 拜會布爾干縣婦女聯合大會 宿：科布多省布爾干縣
6	5月28日 星期日	參加布爾干縣祭山敖包典禮 拜會布爾干縣縣長及議長 與布爾干縣法官及檢察官們會談 宿：科布多省
7	5月29日 星期一	拜會科布多省省長 11：25-14：50 蒙古航空公司(MR181) 科布多省至烏蘭巴托 頒發「2017年第1期蒙古清寒優秀獎學金」 宿：烏蘭巴托市
8	5月30日 星期二	06：25-10：55 蒙古航空公司(OM297) 烏蘭巴托至香港 14：00-15：55 中華航空公司(CI910) 香港至臺北

二、本次主要行程內容如下：

- 1、本次訪問期間 5 月 24 日假蒙古僱主協會召開「臺蒙礦業洽談會」籌備會議，計有各協會及相關廠商代表約 20 人參與。本次籌備會討論召開洽談會之相關事宜，討論籌組臺灣礦業相關產官學研單位代表團赴蒙與會並安排考察額爾登特銅-鉬礦區等相關事宜。會議決定於 2017 年 6 月 21 日在蒙古籌辦「臺蒙礦業洽談會」。
- 2、拜會蒙古財政部鑄金廠，了解蒙古目前金礦產業發展以及市場運作情況。另對於蒙古政府發展金礦事業在地深加工政策的方向及臺方未來參與合作交換意見。
- 3、國際崇她社 31 區於 5 月 23 日至 27 日組織 45 人團體前往蒙古交流，捐贈美金 4,000 元予本會「第 8 期臺蒙職訓計畫」辦理單位「前景職訓中心」，指定用途為購買教材「縫紉機」。該社 25 日在蒙古烏蘭巴托辦理「捐贈典禮」，由海中雄處長代表本會出席，並協助該社聯繫外交部駐蒙古代表處、蒙古對太平洋地區友好國家合作協會、前景職訓中心等單位及當地政要人士及媒體參與。
- 4、「第 8 期臺蒙職業訓練計畫」於 5 月 26 日在蒙古科布多省辦理開訓典禮，由海中雄處長代表本會前往主持，科布多省的國會議員、地方議會及當地政府相關人員出席典禮。本次為首度前往蒙古偏遠地區辦理，當地民眾熱烈參與，然因名額有限之故，有 4 名學員以自費旁聽方式參加本次職訓。
- 5、拜會布爾干縣醫院，該院原列入本會今年援建蒙古洗腎設備醫院，但因該院新建大樓尚未完工而未能接收該設備。該院新樓預計明(2018)年 8 月完成，其院長希望本會未來能在設備方面給予援助。
- 6、拜會科布多省省長，首先其表示感謝本會長年對該省的各项協助，特別是在醫療設備及人員訓練方面貢獻巨大。此次特別在該省辦理縫紉職業培訓，協助當地弱勢婦女提昇就業機會，表示由衷感謝。另亦希望本會再次赴該省辦理美容美髮職業訓練計畫，期能提升當地弱勢婦女就業技能改善家庭生活。
- 7、「2017 年第 1 期蒙古優秀清寒學生臺灣獎學金」頒獎典禮於 5 月 29 日在烏蘭

巴托 Elite 政府會館舉行，本期獎學金由海中雄處長親赴蒙古主持，我駐蒙古代表處黃國榮代表及臺灣家扶基金會駐蒙古代表周美妙女士亦獲邀出席頒獎典禮。此外，蒙古政商界重要人士包括蒙古國會友臺小組會長達瓦蘇倫（DAVAASUREN）議員、蒙古工商總會歐詠琪梅（OYUNCHIMED）會長、教育文化科學體育部國際合作處恩和昂格（ENKHAMGALAN）處長、蒙古對太平洋地區友好國家合作協會高陶甫（GOTOV）會長等人均到場觀禮，渠等均對臺灣政府多年來提供獎學金協助蒙古優秀清寒家庭學生完成學業表達由衷感謝之意。蒙古 UBS 電視臺、E-TV 教育電視臺亦於當日派記者赴典禮會場採訪。

參、心得及建議

此次辦理 2017 年「臺蒙礦業洽談會」籌備會議於 5 月 24 日假蒙古僱主協會召開，計有各協會及相關廠商代表約 20 人參與。會議確定「2017 年蒙古礦產資源、地質與投資環境考察團」於 6 月 20 日至 23 日赴蒙古實地考察，除參加 6 月 21 日蒙方主辦之「臺蒙礦業洽談會」外，並安排參訪額爾登特礦業公司及額爾登特銅-鉬礦區。與會人員皆期望本會此次搭橋之旅能順利成功，對臺蒙礦產事業未來發展能提供巨大之貢獻與成效。

本會長期在有限的人力及預算下，努力結合臺灣政府及民間的資源，在全球蒙古民族聚居地區拓展各領域的交流工作，經過多年來的努力都能獲得當地政府及人民的肯定與讚賞。本次在蒙古頒發臺灣獎學金，深深感受到本計畫除可有效協助蒙古培養優秀青年外，且可增進蒙古青年對臺灣的瞭解及情誼，是發展雙邊關係的重要種子，也將成為未來臺蒙交流的重要橋樑。

目前在蒙古國辦理職訓計畫的國家不少，本會所辦理職訓計畫之成效，不僅獲得蒙古朝野人士極高度的讚譽，更獲得國際人士的肯定。另過去經本會職訓計畫所培訓之學員，都能通過蒙古勞動暨社會福利部的職業技能檢定，確實能有效讓學員自立自強脫離貧困生活。本年本會首次擴大服務範圍至蒙古西部偏鄉地區辦理職訓計畫，於本(2017)年 5 月 26 日，在科布多省會科布多市開辦第 8 期縫紉班，本會蒙事處處長海中雄親至該市與該地區之國會議員共同主持開訓典禮。

本次職訓班共有 20 名蒙古學員，接受為期 45 天的密集的專業課程訓練，俟結訓後本會將援例提供實作教具供畢業學員作為開業謀生工具，期望能讓學員有效協助脫離貧困生活。

上述各項交流計畫極具開創性，綜合此次訪問會談之意見，謹提建議如下：

- 一、由本會搭橋鋪路積極邀請臺蒙雙方產、官、學、研各界參與此次臺蒙礦業交流活動，期能開展臺蒙雙方礦業未來發展之契機及前景。
- 二、希望能藉由辦理臺灣獎學金計畫，擴大蒙古青年對臺灣之友好情誼，鼓勵更多蒙古青年選擇到臺灣繼續升學。
- 三、為能擴大照顧蒙古偏遠地區的弱勢族群，應可繼續安排前往蒙古各省地區辦理職訓工作，期能擴大臺蒙雙方人民的情誼及友好合作的未來。

肆、附錄：活動照片



參加獎學金頒獎典禮者大合照



高陶甫會長主持頒發獎學金



拜會蒙古國國會副議長



拜會蒙古財政部鑄金廠



崇她社捐贈「第 8 期臺蒙職訓計畫」縫紉機儀式



拜會科布多省省長



「第 8 期臺蒙職訓計畫」開訓典禮



參訪布爾干縣新建醫院工程